

Originalfassung

DE PRODUKTINFORMATIONSBLETT

Übersetzung / Translation

EN PRODUCTINFORMATION

**MULTIFUNKTIONS-AUFLAGEN- UND
ROLLENBOCK**

**MULTIFUNCTIONAL SUPPORT AND ROLLER
STAND**



S3IN1

**PRODUKTINFORMATIONSBLA TT / PRODUCT INFORMATION****MULTIFUNKTIONS-AUFLAGEN- UND ROLLENBOCK S3IN1 / MULTIFUNCTIONAL SUPPORT AND ROLLER STAND S3IN1**

(DE) Der höhenverstellbare und zusammenklappbare Multifunktions-Auflagen- und Rollenbock S3IN1 stützt lange Werkstücke oder Materialien bei der Bearbeitung (z. B. Bretter, Holzstämm e, Stahlrohre, etc.). Der verstellbare Rollenkopf bietet 3 verschiedene Einstellungen:

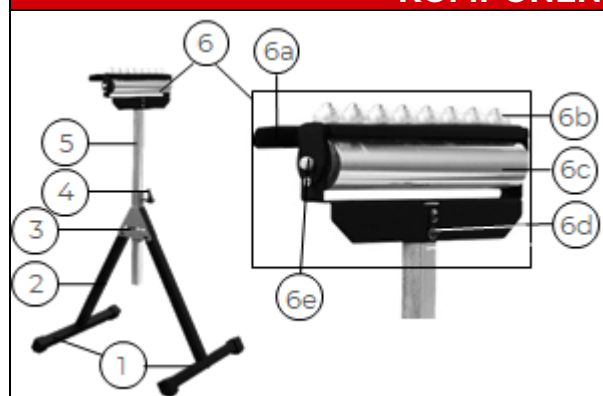
Flache Oberfläche (stationär), Rollenstütze, oder kug elgelagerte Oberfläche.

(EN) The height-adjustable and foldable S3IN1 multifunctional support and roller stand supports long workpieces or materials during processing (e.g. boards, wooden logs, steel pipes, etc.). The adjustable roller head offers 3 different settings:

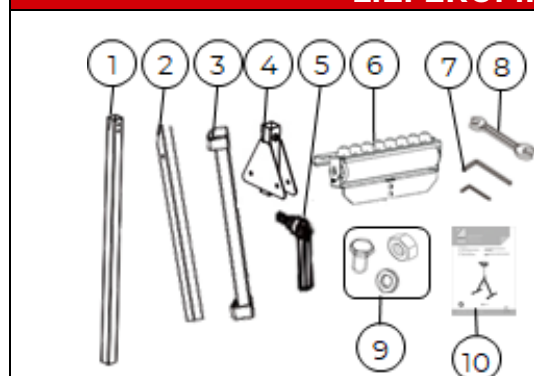
Flat surface (stationary), roller support, or ball bearing surface.

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

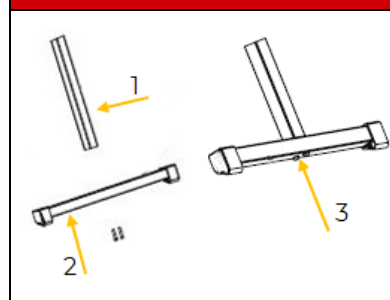
Max. Beladung / max. load	136 kg
Höhenverstellung / height adjustment	660–1150 mm
Rollenstütze (Ø/L) / roller support (Ø/L)	Ø 50 mm / 286 mm
Produktma ße (L×B×H) / product dimension (L×W×H)	580×430×1150 mm
Verpackungsma ße (L×B×H) / packaging dimensions (L×W×H)	620×170×80 mm
Gewicht brutto / netto / weight gross / net	5,7 kg / 6 kg

KOMPONENTEN / COMPONENTS**Beschreibung / Description**

1	Horizontale Fü ße / horizontal legs
2	Vertikale Stützfü ße / vertical support legs
3	Scharnier / hinge
4	Feststellhebel Höhenverstellung / locking lever height adjustment
5	Verlängerungsarm / extension arm
6	Rollenkopf / roller head
6a	Ebene Oberfläche / Flat surface
6b	Kugellagerrollen / ball bearing roller
6c	Rollenfläche / roller surface
6d	Rollenkopfhalterung / roller head bracket
6e	Bolzen / bolt

LIEFERUMFANG / DELIVERY CONTENT**Beschreibung / Description**

		Qty.
1	Verlängerungsarm / extension arm	1
2	Vertikalen Stützfü ße / vertical legs	2
3	Horizontale Fü ße / horizontal legs	2
4	Scharnier / hinge	1
5	Feststellgriff / lock lever	1
6	Rollenkopf / roller head	1
7	Inbusschlüssel / Allen wrench	2
8	Gabelschlüssel / Wrench	1
9	Befestigungsmaterial (Symbolfoto) / mounting material (symbolic foto)	1 Set
10	Produktinformation / product information	1

MONTAGE / ASSEMBLY

(DE)

- Richten Sie die Bohrungen des vertikalen Stützfußes (1) und des horizontalen Fußes (3) aus.
- Fixieren Sie die Teile mit 2 Schrauben M6×45.
- Wiederholen Sie diese Schritte mit dem 2. Vertikalen Stützfuß.

(EN)

- Align the holes of a vertical support leg (1) and the horizontal leg (3).
- Fix the parts with 2 M6×45 screws.
- Repeat these steps with the 2nd vertical support leg.



	(DE) • Fixieren Sie beide vertikale Stützfüße (4) am Scharnier (5) mit je einer Schraube M8×45 samt Unterlegscheibe und Sicherungsmutter (6, 7). Verwenden Sie dazu einen Inbusschlüssel M5. • Setzen Sie den Verlängerungsarm (8) in das mittlere Scharnier und befestigen Sie diese mit dem Feststellgriff (9). (EN) • Fix both vertical support feet (4) to the hinge (5) with one M8×45 screw, washer and lock nut (6, 7) each. Use an M5 Allen key for this. • Insert the extension arm (8) into the middle hinge and secure it with the locking handle (9).
	(DE) • Klappen Sie die vertikalen Stützfüße auseinander und stellen Sie das Produkt auf den Boden. • Befestigen Sie den Rollenkopf (10) mit 2 Schrauben M6×35 samt Unterlegscheiben und Sicherungsmutter (11, 12). (EN) • Unfold the vertical support feet and place the product on the floor. • Fasten the roller head (10) with 2 M6×35 screws including washers and lock nuts (11, 12).
EINSTELLUNGEN / ADJUSTMENTS	
	(DE) Der Rollenkopf kann je nach benötigter Anwendung in drei verschiedenen Positionen gebracht werden. • Lösen Sie den Bolzen (1), drehen Sie den Rollenkopf in die gewünschte Position bis dieser einrastet. (EN) The roller head can be set in three different positions depending on the requested job • Loosen the bolt (1) and turn the roller head to the desired position until it engages.
	Position 1 / position 1 (Klappbockauflage / saw horse support) (DE) Flache Oberfläche (stationär). Verwenden Sie diese Position, wenn das Werkstück unterstützt, aber nicht bewegt werden muss (z. B. Klebe- oder Montagevorgang). (EN) Flat surface. Use this position if the workpiece needs to be supported but not moved (e.g. gluing or assembly process).
	Position 2 / position 2 („klassischer Rollbock“, standard roll stand) (DE) Rollenstütze. Verwenden Sie diese Position, wenn das Werkstück nur in eine Richtung bewegen soll (z. B. als Einlauf- oder Auslaufstütze bei einem Sägeprozess). (EN) Roller support. Use this position if the workpiece is only to move in one direction (e.g. as an infeed or outfeed support during a sawing process).
	Position 3 / position 3 (DE) Kugelgelagerte Rollenfläche (multidirektional). Verwenden Sie diese Position, wenn das Werkstück sich in mehr als eine Richtung bewegen muss (z. B. beim Ausrichten des Werkstücks). (EN) Ball bearing mounted roller surface (multidirectional). Use this position if the workpiece is only to move in one direction (e.g. such as aligning a workpiece).
BEDIENUNG / OPERATION	
	(DE) • Positionieren Sie das Produkt auf einer ebenen und festen Fläche und stellen Sie sicher, dass die Stützfüße vollständig geöffnet sind (1). • Stellen Sie die passende Höhe ein und ziehen Sie den Feststellhebel fest (2). • Stellen Sie den gewünschten Rollenkopf ein (3). (EN) • Position the product on a level and firm surface and ensure that the support feet are fully open (1). • Set the appropriate height and tighten the locking lever (2). • Set the desired roller head (3).

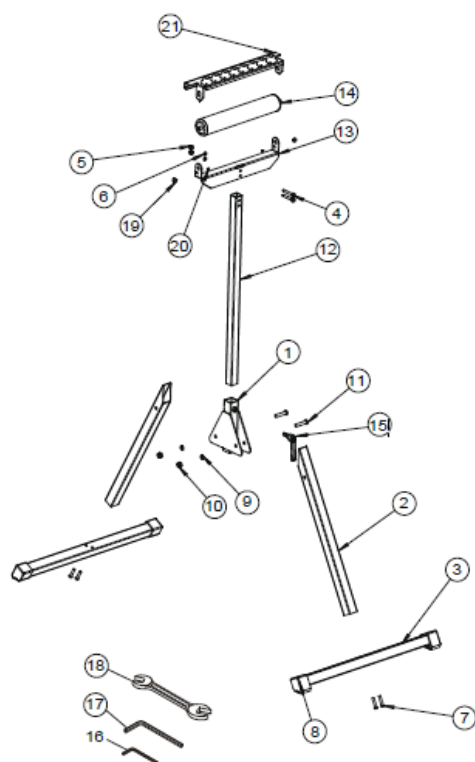
**PRODUKTSICHERHEITSHINWEISE / PRODUCT SAFETY INFORMATION**

(DE) Voraussetzung für das Verwenden des Produktes ist die geistige und körperliche Eignung.

- Verwenden Sie das Produkt nicht als Aufstiegshilfe.
- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen der Stützfüße darauf, dass keine Körperteile eingeklemmt werden.
- Achten Sie darauf, dass die Verlängerung mit dem Feststellhebel fixiert ist, um ein ungewolltes Verrutschen bei Belastung zu verhindern.
- Nehmen Sie niemals Änderungen der Höheneinstellung am belasteten Produkt vor.
- Achten Sie auf einen sicheren Stand des Produktes.
- Kontrollieren Sie regelmäßig alle Verbindungen und Beschläge auf festen Sitz und Beschädigungen.
- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch zusammengeklappt auf. Achten Sie darauf, dass Unbefugte, insbesondere Kinder, keinen Zugang zum Produkt haben.

(EN) To use the product, you must be mentally and physically fit.

- Do not use the product as a climbing aid.
- When folding and unfolding the support legs, ensure that no parts of the body are trapped.
- Make sure that the extension is secured with the locking lever to prevent unintentional slipping under load.
- Never change the height setting on the product when it is under load.
- Ensure that the product is standing securely.
- Regularly check all connections and fittings for tightness and damage.
- Store the product folded up when not in use. Ensure that unauthorized persons, especially children, do not have access to the product.

EXPLOSIONSZEICHNUNG / EXPLODED VIEW

No.	Description	Qty.
1	CENTER HINGE	1
2	VERTICAL LEGS	2
3	HORIZONTAL FEET	2
4	M6 x 35 MM BOLT	2
5	M6 LOCK NUT	2
6	M6 FLAT WASHER	2
7	M6 x 45 MM BOLT	4
8	RUBBER FEET	4
9	M8 FLAT WASHER	2
10	M8 LOCK NUT	2
11	M8 x 45 MM BOLT	2
12	EXTENSION ARM	1
13	ROLLER BRACKET	1
14	12" BALL BEARING ROLLER	1
15	HEIGHT ADJUSTMENT HANDLE	1
16	4 mm Allen Wrench	1
17	5 mm Allen Wrench	1
18	Open End Wrench	1
19	SHOULDER NUT	2
20	BOLT FOR SHOULDER NUT	2
21	ROLLER BALL ATTACHMENT	1

**GEWÄHRLEISTUNG (DE)****1.) Gewährleistung:**

HOLZMANN gewährt für elektrische und mechanische Bauteile eine Gewährleistungsfrist von 2 Jahren für den nicht gewerblichen Einsatz; bei gewerblichem Einsatz besteht eine Gewährleistung von 1 Jahr, beginnend ab dem Erwerb des Endverbrauchers/Käufers. HOLZMANN weist ausdrücklich darauf hin, dass nicht alle Artikel des Sortiments für den gewerblichen Einsatz bestimmt sind. Treten innerhalb der oben genannten Fristen/Mängel auf, welche nicht auf im Punkt „Bestimmungen“ angeführten Ausschlussdetails beruhen, so wird HOLZMANN nach eigenem Ermessen das Gerät reparieren oder ersetzen.

2.) Meldung:

Der Händler meldet schriftlich den aufgetretenen Mangel am Gerät an HOLZMANN. Bei berechtigtem Gewährleistungsanspruch wird das Gerät beim Händler von HOLZMANN abgeholt oder vom Händler an HOLZMANN gesandt. Retoursendungen ohne vorheriger Abstimmung mit HOLZMANN werden nicht akzeptiert und können nicht angenommen werden. Jede Retoursendung muss mit einer von HOLZMANN übermittelten RMA-Nummer versehen werden, da ansonsten eine Warenannahme und Reklamations- und Retourenbearbeitung durch HOLZMANN nicht möglich ist.

3.) Bestimmungen:

- a) Gewährleistungsansprüche werden nur akzeptiert, wenn zusammen mit dem Gerät eine Kopie der Originalrechnung oder des Kassenbeleges vom Holzmann Handelspartner beigelegt ist. Es erlischt der Anspruch auf Gewährleistung, wenn das Gerät nicht komplett mit allen Zubehörteilen zur Abholung gemeldet wird.
- b) Die Gewährleistung schließt eine kostenlose Überprüfung, Wartung, Inspektion oder Servicearbeiten am Gerät aus. Defekte aufgrund einer unsachgemäßen Benutzung durch den Endanwender oder dessen Händler werden ebenfalls nicht als Gewährleistungsanspruch akzeptiert.
- c) Ausgeschlossen sind Defekte an Verschleißteilen wie z. B. Kohlebürsten, Fangsäcke, Messer, Walzen, Schneideplatten, Schneideeinrichtungen, Führungen, Kupplungen, Dichtungen, Laufräder, Sageblätter, Hydrauliköle, Ölfiltern, Gleitbacken, Schalter, Riemen, usw.
- d) Ausgeschlossen sind Schäden an den Geräten, welche durch unsachgemäße Verwendung, durch Fehlgebrauch des Gerätes (nicht seinem normalen Verwendungszweckes entsprechend) oder durch Nichtbeachtung der Bedienungs- und Wartungsanleitungen, oder höhere Gewalt, durch unsachgemäße Reparaturen oder technische Änderungen durch nicht autorisierte Werkstätten oder den Geschäftspartnern selbst, durch die Verwendung von nicht originalen HOLZMANN Ersatz- oder Zubehörteilen, verursacht sind.
- e) Entstandene Kosten (Frachtkosten) und Aufwendungen (Prüfkosten) bei nichtberechtigten Gewährleistungsansprüchen werden nach Überprüfung unseres Fachpersonals dem Geschäftspartnern oder Händler in Rechnung gestellt.
- f) Geräte außerhalb der Gewährleistungsfrist: Reparatur erfolgt nur nach Vorauskasse oder Händlerrechnung gemäß des Kostenvoranschlages (inklusive Frachtkosten) der Fa. HOLZMANN.
- g) Gewährleistungsansprüche werden nur für den Geschäftspartnern eines HOLZMANN Händlers, welcher das Gerät direkt bei der Fa. HOLZMANN erworben hat, gewährt. Diese Ansprüche sind bei mehrfacher Veräußerung des Gerätes nicht übertragbar.
- 4.) Schadensersatzansprüche und sonstige Haftungen:**
Die Fa. Holzmann haftet in allen Fällen nur beschränkt auf den Warenwert des Gerätes. Schadensersatzansprüche aufgrund schlechter Leistung, Mängel, sowie Folgeschäden oder Verdienstausfälle wegen eines Defektes während der Gewährleistungsfrist werden nicht anerkannt. Die Fa. Holzmann besteht auf das gesetzliche Nachbesserungsrecht eines Gerätes.

SERVICE

Nach Ablauf der Garantiezeit können Instandsetzungs- und Reparaturarbeiten von entsprechend geeigneten Fachfirmen durchgeführt werden. Es steht Ihnen auch die HOLZMANN-Maschinen GmbH weiterhin gerne mit Service und Reparatur zur Seite. Stellen Sie in diesem Fall eine unverbindliche Kostenanfrage an unseren Kundendienst oder senden Sie uns Ihre Anfrage per Mail: info@holzmann-maschinen.at, oder nutzen Sie das Online Reklamations- bzw. Ersatzteilbestellformular zur Verfügung gestellt auf unserer Homepage www.holzmann-maschinen.at, Kategorie Service.

KONTAKTADRESSE
HOLZMANN Maschinen GmbH
4170 Haslach, Marktplatz 4
AUSTRIA
Tel : +43 7289 71562 0

WARRANTY GUIDELINES (EN)**1.) Warranty:**

For mechanical and electrical components Company Holzmann Maschinen GmbH grants a warranty period of 2 years for DIY use and a warranty period of 1 year for professional/industrial use - starting with the purchase of the final consumer (invoice date). In case of defects during this period which are not excluded by paragraph 3, Holzmann will repair or replace the machine at its own discretion.

2.) Report:

In order to check the legitimacy of warranty claims, the final consumer must contact his dealer. The dealer has to report in written form the occurred defect to Holzmann. If the warranty claim is legitimate, Holzmann will pick up the defective machine from the dealer. Returned shippings by dealers which have not been coordinated with Holzmann will not be accepted. A RMA number is an absolute must-have for us - we won't accept returned goods without an RMA number!

3.) Regulations:

- a) Warranty claims will only be accepted when a copy of the original invoice or cash voucher from the trading partner of Holzmann is enclosed to the machine. The warranty claim expires if the accessories belonging to the machine are missing.
- b) The warranty does not include free checking, maintenance, inspection or service works on the machine. Defects due to incorrect usage through the final consumer or his dealer will not be accepted as warranty claims either.
- c) Excluded are defects on wearing parts such as carbon brushes, fangers, knives, rollers, cutting plates, cutting devices, guides, couplings, seals, impellers, blades, hydraulic oils, oil filters, sliding jaws, switches, belts, etc.
- d) Also excluded are damages on the machine caused by incorrect or inappropriate usage, if it was used for a purpose which the machine is not supposed to, ignoring the user manual, force majeure, repairs or technical manipulations by not authorized workshops or by the customer himself, usage of non-original Holzmann spare parts or accessories.
- e) After inspection by our qualified staff, resulted costs (like freight charges) and expenses for not legitimated warranty claims will be charged to the final customer or dealer.
- f) In case of defective machines outside the warranty period, we will only repair after advance payment or dealer's invoice according to the cost estimate (incl. freight costs) of Holzmann.
- g) Warranty claims can only be granted to customers of an authorized Holzmann dealer who directly purchased the machine from Holzmann. These claims are not transferable in case of multiple sales of the machine.

4.) Claims for compensation and other liabilities:

The liability of company Holzmann is limited to the value of goods in all cases. Claims for compensation because of poor performance, lacks, damages or loss of earnings due to defects during the warranty period will not be accepted. Holzmann insists on its right to subsequent improvement of the machine.

SERVICE

After Guarantee and warranty expiration specialist repair shops can perform maintenance and repair jobs. But we are still at your service as well with spare parts and/or product service. Place your spare part / repair service cost inquiry via Mail to info@holzmann-maschinen.at or use the online complaint or spare parts order formula provided on our homepage www.holzmann-maschinen.at category service.

CONTACT:

HOLZMANN Maschinen GmbH
4170 Haslach, Marktplatz 4
AUSTRIA
Tel : +43 7289 71562 0